



# White Clouds in my Garden

21 September – 7 October 2023 Opening Celebration, Thursday 21 September, 6 – 8 pm

A new presentation of paintings by Dean Home is always an occasion to anticipate and relish; his artistic process and output renowned for being slow and meticulous. With this lyrical exhibition 'White Clouds in my Garden', the artist again revels in the sensory world, which is as fundamental to his world view as air and water. This distinguished painter is inspired by sensual beauty in both art and life. Whether it be savouring a French wine, listening to a Bach concerto or contemplating a Chinese poem, the artist could be considered a true aesthete and synesthete. A master of the still life genre, Home is renowned for his luxuriant yet delicate floral compositions, but he certainly does not regard himself simply as a 'flower painter'.

The artist's foremost inspirations come from both East and West, drawing upon influences as varied as Italian baroque painting and ancient Chinese ceramics. His artistic tableaux have regularly been described as 'super-real', but rather they offer a heightened experience of still life, that seems to embrace all the senses. Featuring arrangements of luminous flowers in bloom - his most recent passion being peonies - these opulent compositions often include fine fabrics, stones, shells and other items that enhance the sensory pleasure of the painting. The viewer can almost touch the silken fabric, the cool, polished surface of a Chinese bowl, or the soft touch of the slightly faded flower petals. Through these tactile means Home reinvigorates the still life genre.

Like Giorgio Morandi and his painting process Home is very select in his groupings of objects for a still life. Each object needs to hold some personal or metaphoric meaning for him. Like visual meditations, the paintings allude to 'tactile time'. The ancient porcelain references materials that endure over time, but can be weathered, cracked and worn, while the flowers – just past their moment of bloom – reveal the ephemeral nature of organic matter and the transient nature of life.

Originally from Busselton in WA, Home studied at Curtin University in Perth, graduating in 1981 as a figurative painter. After nearly two decades of practice and approaching 40, the artist, having relocated to Melbourne, felt he still had not found a genre that fitted his style and vision. Then a trip to Rome altered his entire practice. Visiting the Villa Borghese gallery, he came across the Caravaggio painting *Boy with a Basket of Fruit*. He found his attention focused not on the central figure of the boy, but on the arrangement of fruit instead. This simple impromptu decision changed his trajectory from painting the figure to painting still life. It was a sage move as the painter has now over fifty solo exhibitions to his credit and is represented in major state, regional and private collections both in Australia and overseas.

For close to two decades, the artist has collected antique Chinese vessels at various auctions in Melbourne. He somehow perceives that the essence or spirit of these age-old bowls transmits itself to him and influences his aesthetic choices. Their forms inspire his new creations, however he decorates these wares with the landscapes of his imagination. His layered works therefore operate as landscape paintings within a still life genre. These 'invented' landscapes come from his imaginings of Southern Asian vistas and primarily feature mountains and water, traditionally seen as a source of spiritual power and wisdom.

In his work, *The Roar of Water*, the artist literally paints a waterfall running off one object and then onto another, until it becomes a river, then a gentle stream flowing onto a simple cup ornamented with a small pond holding two goldfish. In the painting, *On the Path Home*, a pair of timeworn enamel Chinese tea caddies from the early 1800s are adorned with a winding pathway leading to a small house, representing a kind of spiritual journey back to the small town of his Western Australian childhood.

Home's process is long and painstaking. He comments that even the smallest of his paintings must contain a delicate poetic matrix. The magic for Home lies in an alchemical process, in which a warm dark layer of paint is applied, then scraped back until an enigmatic quality is achieved that adds a resonant depth to the image. Home remarks that: "I often say to people, 'It moves the whole painting from talking to singing'."

This 'chiaroscuro' effect also enriches the drama and theatrical element of the composition. Drawing on Chinese landscape aesthetics, oriental motifs and baroque drama, Home has found his own unique vision that is both classical and contemporary, spiritual and sensual. He sees his works as short, assembled visual poems. It is in the delicate calibration of his painted objects that a kind of universal knowledge, harmony or wisdom resides.

Home has a great affection for Rome, where he is a regular visitor. He is strongly animated by the vitality of Italian life, whereas Chinese art and poetry seems to still his mind. Perhaps it is this combination of stillness and vivacity that makes his works so visually compelling. These carefully curated images have grown simpler and quieter over time. His colour palette is more muted with this current series, revealing a new found pensiveness and reflection, that could be related to the passage of time and the recent loss of a parent. The artist adds: "The pensiveness of looking back in time, at when you were beautiful or when the world was young and available, there's this sensation of time and transition."

These 'visual poems' present a fine balance between the eternal and the ephemeral, earthly beauty and spiritual transcendence. The works escalate beyond the real, becoming meditations on the transition of time and the universal connection of art and nature. Now at age 61, one can only envision that Dean Home's deep, contemplative art practice will likely grow richer and more meaningful in time to come.



迪恩· 霍穆新呈现的绘画总是令人期待和享受的 时刻。他的艺术创作过程和生成以缓慢和细致而闻名。通过这次抒情的展览"我的花园里的白云",让艺术家再次沉醉于感官世界,就像空气和水一样,这是他的世界观的基础。这位杰出的画家在 艺术和生活中都受到感官美的启发。无论是品尝法国葡萄酒,聆听巴赫协奏曲,还是沉思一首中国 诗,这位艺术家都可以被认为是一个真正的唯美主义者和通感者。作为静物画派的大师,霍姆以其华丽而精致的花卉构图而闻名,但他当然不认为自己只是一个简单的"画花的画家"。

这位艺术家最重要的灵感来自 东方和西方, 受到意大利巴洛克 绘画和中国古代陶瓷等多种影响。他的 艺术静态场景通常被描述 为"超真实", 但它们提供了一种高度的静物体 验, 似乎拥抱了所有的感官。突出呈 现盛开的鲜亮花朵——他最近尤为喜爱的牡丹。这些华丽的作品通常包括精美的 织物、石头、贝壳和其他物品,这些物品可以增强画作的感官愉悦。观众几乎可以触摸到 丝绸织物的细润, 中国瓷碗的光滑凉爽, 触摸 轻微退色的花瓣的柔 软。通过这种触觉, 霍穆激活了静物画 题材。

就像乔治·莫兰迪和他的绘画过程一样,霍穆在他的静物作品中是非常有选择的。每件物品都需要对他有一些个人的或隐喻的意义。就像视觉冥想一样,这些画作暗示了"触觉时间"。这些古老的瓷器材料经得起时间的考验,但也会被风化、破裂和磨损,而刚刚绽放的花朵则揭示了有机物质的短暂性和生命的短暂性。

霍穆来自西澳的巴舍尔顿,在珀斯的科廷大学学习,1981年毕业,成为一名具象画家。经过近20年的实践,接近40岁的时候,艺术家搬到了墨尔本,他觉得自己仍然没有找到适合自己风格和视野的流派。后来一次罗马之行改变了他的整个做法。在参观波勒盖塞别墅画廊时,他看到了卡拉瓦乔的画作《提着一篮水果的男孩》。他发现自己的注意力不再集中在男孩的中心人物身上,而是集中在水果的摆放上。这个简单的即兴决定,改变了他从画人物到画静物的轨迹。这是一个明智的举动,因为画家现在已经在澳大利亚主要州,地区举办了50多次个人展览,他的作品的私人收藏者海内外兼具。

近20年来,这位艺术家在墨尔本各种拍卖会上收集中国古董器皿。不知何故,他感 觉到这些古老的碗的本质或精神传递给了他,并影响了他的审美选择。它们的形式激发了他的新创作,然而他用想象中的风景来装饰这些器皿。因此,他的分层作品作为一种静物题材的风景画。这些"虚构"的景观来自他对南亚景观的想象,主要以山脉和水为特征,传统上被视为精神力量和智慧的源泉。

在他的作品《水声》(The Roar of Water)中,艺术家画了一条瀑布,从一个物体上流下来,然后流到另一个物体上,直到它 变成一条河,然后 这条温和的小 溪流到一个简单的杯子上,杯子上装 饰着一个养着两条金 鱼的小池塘。在 这幅名为《回家的路上》(On the Path Home)的画作中,一 对1800年初的珐琅中国 茶罐,上面装饰一条蜿蜒的小路,通向一所小房子,代表了一种回到他的西部小 镇童年的精神之旅。

回家的过程漫长而艰辛。他陈述说,即使是他最小的画也必 须包含一个精致的 诗意矩阵。霍穆的神奇之 处在于一个仿佛 炼金术,在此过程中,先涂上一 层温暖的深色底漆,然后刮磨,直到形成一种幽暗神秘的品质,,为图像增加了共鸣的深度。霍穆强调说:"我经常对人们讲,'这个过程是把整幅画从说话变成了唱歌'。"

这种"明暗对比"效果也丰富了构图的戏剧性和戏剧元素。借鉴中国山水美学、东方图案和巴洛克戏剧,霍穆找到了自己独特的视觉语言,古典与现代、精神与感性并存。他认为自己的作品是短小精悍的视觉诗。正是在他的绘画对象的精细校准中,存在着一种普遍的知识、和谐或智慧。

霍穆对罗马有着深厚的感情,他是 罗马的常客。意大利生活的活力 给他带来了强烈的刺激,而中国的 艺术和诗歌似乎使他的思想平静下来。也 许正是这种沉静与活泼的结合,使他的作品在 视觉上如此引人注目。随着 时间的推移,这些精心整理的 图像变得越来越简单和安静。他的 调色板在当前的系列中更加柔和,显示了一种新的沉思默想,这可能与时间的流逝和最近失去父母有关。这位艺术家补充说:"回首过去,当你美丽的时候,或者当世界 还年轻、还可以利用的时候,会有一种时间上的和转变的感觉。"

这些"视觉诗"呈现了永恒与短暂、尘世之美与精神超越之间的微妙平衡。这些作品超越了现实,成为对时间变迁、艺术与自然普遍性联系的思考。现年61岁的迪恩·霍姆的深邃、沉思的艺术实践。可能会在未来变得更丰富、更有意义。

英文作者: 维多利亚·海因斯艺术编辑兼作家中文翻译: 李惊蛰 艺术家、华语艺评人

Victoria Hynes, Arts Editor & Writer Translated by Li Jingzhe, Artist & Chinese Art Critic Red Peonies at the Gate oil on board 126 x 156 cm (framed) \$32,500





Seaspray and Quiet Discoveries oil on board 126 x 156 cm (framed) \$32,500



Dusk in the Peacock Garden oil on board 126 x 156 cm (framed) \$32,500





On the Path Home oil on board 109.5 x 126 cm (framed) \$26,000





White Clouds in my Garden oil on board 151 x 189 cm (framed) \$42,500





The Roar of Water oil on board 146 x 189 cm (framed) \$42,500





A Measure of the Blooms oil on board 89.5 x 139.5 cm (framed) \$24,000



Daughters of the Stormy Mountain oil on board 89.5 x 139.5 cm (framed) \$24,000



Origins of the Poet's Garden oil on board 89.5 x 139.5 cm (framed) \$24,000





A Little Grace
oil on board
109.5 x 126 cm (framed)
\$26,000





Indigo River oil on board 74.5 x 104.5 cm (framed) \$14,500





For the Day
oil on board
74.5 x 104.5 cm (framed)
\$14,500



Deep Blue Fragments oil on board 92 x 84.5 cm (framed) \$14,500



Born 1961, Busselton, Australia

### **EDUCATION**

2014

2015

1979-81 Bachelor of Arts, Curtin University, Perth, WA

Geelong Contemporary Art Prize, Geelong Gallery, VIC, Finalist

'Blue Skies, Red Berries, Pure Water', Gallery One, Southport, QLD

'Floating Wine Cups', Arthouse Gallery, Sydney, NSW

### AWARDS, GRANTS & RESIDENCIES

2013	Eutick Memorial Still Life Award, Coffs Harbour Regional Gallery, NSW, Finalist
2012	Eutick Memorial Still Life Award, Coffs Harbour Regional Gallery, NSW, Finalist
2006	Mandorla Invitational Art Prize, Perth, WA, Finalist
2004	Fleurieu Peninsula Art of Food and Wine Prize, SA, Finalist
2002	Mandorla Invitational Art Prize, Perth, WA, Finalist
1995	Moët & Chandon Touring Exhibition – all State Galleries & NGA, ACT, Finalist
1991	Mandorla Invitational Art Prize, Perth, WA, Finalist
1983	TVW7 Young Artists Awards, Art Gallery of Western Australia, Finalist
1982	TVW7 Young Artists Awards, Art Gallery of Western Australia, Finalist
SELEC	TED SOLO EXHIBITIONS
2022	'Search for the Pearl', Linton & Kay Galleries, Perth, WA
2021	'Journey Through the Peony Garden', Gallery One, Southport, QLD
2020	'Flowing Fragrance: Dwelling in the Green Mountains', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2019	'Travellers in a Distant Land', Metro Gallery, Melbourne, VIC
	'On a Walk to the Poet's Garden', Tweed Regional Gallery & Margaret Olley Art Centre, Murwillumbah, NSW
2018	'The River Passes', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
	'An Artist's Journey', Metro Gallery, Melbourne, VIC
	'Songbirds, Poets and Mountain Peaks', Gallery One, Southport, QLD
2017	'The Brush that Draws the River', Metro Gallery, Melbourne, VIC
2016	'Travels Under the Red Cliffs', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
	'New Work', Coffs Harbour Regional Gallery, NSW

2015	'Wellspring', Gallery One, Southport, QLD
2014	'When I Walk Through the Mountains and Streams', Metro Gallery, Melbourne, VIC
2013	'Song Story', Metro Gallery, Melbourne, VIC
	'New Work', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2012	'Nature & Design', Paintbox Gallery, Canberra, ACT
2011	'Autumn Pool', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2010	'Late Autumn, Stories of the Garden', Metro Gallery, Melbourne, VIC
2009	'New Work', Paintbox Gallery, Canberra, ACT
	'A Petite Comedy', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2008	'New Work', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2007	'New Work', Paintbox Gallery, Canberra, ACT
	'New Work', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2006	'New Work', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2005	'New Work', Church Gallery, Perth, WA
2004	'New Work', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
	'New Work', Qdos Gallery, Lorne, VIC
2003	'New Work', Goya Galleries, Melbourne, VIC
2002	'From C's Studio', Church Gallery, Perth, WA
	'New Work', Goya Galleries, Melbourne, VIC
2001	'New Work', Goya Galleries, Melbourne, VIC
2000	'Nekuia', BMG Galleries, Adelaide, SA
	'A Passage of Light on the Face', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
1999	'New Work', Bulle Galleries, Melbourne, VIC
1997	'New Work', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
	'Origins and Departures', Bunbury Regional Gallery, WA
1996	'The Tumbler's Vision', Lyall Burton Gallery, Melbourne, VIC
1995	'New Work', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
1994	'New Work', Lyall Burton Gallery, Melbourne, VIC
	'New Work', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
	'New Work', Greenaway Gallery, Adelaide, SA
1003	'Works on Canyas' New Collectables Gallery Fromantie WA

1992	'Origins & Departures', Bunbury Regional Gallery, WA
	'New Work', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
1991	'New Work', David Ellis Fine Art, Melbourne, VIC
	'New Work', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
1990	'New Work', New Collectables Gallery, Fremantle, WA
1989	'Drawings', David Ellis Fine Art, Melbourne, VIC
1988	'New Work', David Ellis Fine Art, Melbourne, VIC
1984	'New Work', Howard Street Galleries, Perth, WA
SELECT	TED GROUP EXHIBITIONS
2022	'Interconnected, New England Regional Art Museum, Armidale, NSW
	'Summer', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2021	'Coming Home', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2021	'Summer Salon', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2020	'Summer', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2019	'Summer Salon', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2018	TAG Fine Art at Hong Kong Affordable Art Fair
2017	'On Paper', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
	'Artist Profile: Australasian Painters 2007-2017', Orange Regional Gallery, NSW
2016	Metro Gallery at Hong Kong Central Art Fair
2015	Cat Street Gallery at Hong Kong Affordable Art Fair
	'In the Still', Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2014	'Under the Sun,' Arthouse Gallery, Sydney, NSW
2012	'Australian Still Life, Not Just Another Bowl of Flowers', Goulburn Regional Gallery, NSW
2001	'A Private View', Charles Nodrum Gallery, VIC
1998-9	'Stigma' Touring Exhibition, UTS Gallery, Sydney, NSW; Bendigo Art Gallery, VIC; Latrobe Regional Gallery, VIC;
	Hamilton Art Gallery; Drill Hall Art Gallery, ACT; Swan Hill Regional Gallery, VIC; Flinders University Art Gallery, SA
1991	'New Art', BMG Gallery, Adelaide, SA
1989	'New Work', City of Bunbury Art Gallery, WA

#### SELECTED COLLECTIONS

National Portrait Gallery

National Australia Bank

Telstra Collection

**Bunbury Regional Gallery** 

Murdoch University

Leeuwin Estate Collection

MLC Hawthorn

New Norcia (Mandorla) Collection

Perth City Collection

Albany City Collection

**Bayswater Council** 

**Busselton Council** 

ArtBank

**Bond University** 

Australian National Academy of Science

#### SELECTED PUBLICATIONS

Ken McGregor, 'Dean Home: An Artist's Journey', Thames & Hudson, 2018

#### SELECTED BIBLIOGRAPHY

Stuart Elliott & Diane Roberts, 'Closet Circus: Works from the Horn Collection', 2008

Anna Tsang, The Peninsula Hotel Group Magazine, Mar 2014

Alan McCulloch, Susan McCulloch, Emily McCulloch Childs, 'The New McCulloch's Encyclopedia of Australian Art', 2006

Ken McGregor, 'Unfinished Journey', 2006

Max Germaine, 'Artists and Galleries of Australia', 1990

